



Connect & Discover

# **Scéim Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Luain 2017 - 2020**

## **Faoi Alt 15 d'Acht na dTeangacha Oifigiúla 2003**

<b>Clár Ábhair</b>	<b>Leathanach</b>
<b>Caibidil 1 Réamhrá agus Cúlra</b>	<b>3</b>
1.1 Treoirínte um Ullmhú Scéime	
1.2 Ábhar an Scéim Teanga	
1.3 Dáta Thosach Feidhme na Scéime	
1.4 Forbhreathnú ar AIT	
1.4.1 Ráiteas Físe	
1.4.2 An Institiúid	
1.4.3 Custaiméirí agus Cliaint	
1.4.4 Réimsí Feidhmiúcháin	
1.4.5 Measúnú ar a Mhéad is a bhfuil seirbhísí ar fáil trí Ghaeilge cheana féin	
 <b>CAIBIDIL 2 Achoimre ar Sheirbhísí/Ghníomhaíochtaí ag Rannóga</b>	 <b>9</b>
2.1 Réamhrá	
2.2 Oifig an Chláraitheora	
2.2.1 An Leabharlann	
2.2.2 Riarachán Acadúil agus Gnóthaí Mac Léinn	
2.2.3 Teicneolaíocht na Faisnéise	
2.2.4 Ionad Acmhainní Mac Léinn	
2.2.5 An tAonad Foghlama agus Teagaisc	
2.2.6 An Roinn Spóirt	
2.3 An Oifig Airgeadais/AD	
2.4 Scoileanna	
2.5 An Oifig Taighde, Nuála agus Fiontraíochta	
2.6 An Oifig Chumarsáide agus Mhargaíochta	
 <b>CAIBIDIL 3 Feabhsú Seirbhísí atá le cur ar fáil go Dátheangach</b>	 <b>13</b>
3.0 Réamhrá	
3.1 Bealaí Cumarsáide leis an bPobal	
3.1.1 Réamheolaire	
3.1.2 Foilseacháin Ilghnéitheacha	
3.1.3 Láithreán gréasáin	
3.1.4 Ríomhphost	
3.1.5 Comhfhreagras Ginearálta	
3.1.6 Fógraí Béil	
3.1.7 Oibriú an Deasc Fáiltithe	
3.1.8 Preaseisiúintí	
3.2 Seirbhísí Tacaíochta	
3.3 Earcaíocht	
3.4 Oiliúint agus Forbairt	
 <b>CAIBIDIL 4 Monatóireacht agus Athbhreithniú</b>	 <b>17</b>
 <b>CAIBIDIL 5 An Scéim Chomhaontaithe a Fhógairt go Poiblí</b>	 <b>18</b>

# **CAIBIDIL 1**

## **RÉAMHRÁ AGUS CÚLRA**

## **Réamhrá/Cúlra**

D'ullmhaigh AIT an scéim seo faoi Alt 15 d'Acht na dTeangacha Oifigiúla 2003 (ar a dtabharfar an tAcht ina dhiaidh seo). In Alt 11 déantar foráil d'ullmhú scéime reachtúla ag comhlachtaí poiblí ina dtugtar sonraí faoi na seirbhísí a chuirfidh siad ar fáil:

- Trí mheán na Gaeilge;
- Trí mheán an Bhéarla, agus
- Trí mheán na Gaeilge agus an Bhéarla, agus

na bearta atá le glacadh le déanamh cinnte maidir le haon seirbhís nach bhfuil á cur ar fáil ag an gcomhlacht trí mheán na Gaeilge go gcuirfear ar fáil í laistigh d'amfhráma comhaontaithe.

### **1.1 Treoirínte um Ullmhú Scéime**

Ceapadh an scéim seo i gcomhréir leis na treoirínte a d'fhoilsigh an tAire Ealaíon, Oidhreachta, Gnóthaí Réigiúnacha, Tuaithe agus Gaeltachta agus tar éis comhchomhairle le baill foirne, mic léinn agus páirtithe leasmhara ionadaíocha. Tá an Institiúid buíoch as an am agus an iarracht a chaith gach duine a ghlac páirt sa phróiseas seo.

### **1.2 Ábhar an Scéim Teanga**

Is trí mheán an Bhéarla faoi láthair a chuireann AIT seirbhísí ar fáil. Níl ach líon beag foirne ag an Institiúid atá cumasach i labhairt na Gaeilge agus is lú fós an líon ball foirne atá cumasach i scríobh na Gaeilge. Is iad tosaíochtaí na scéime ná:

- An leibhéal éilimh ar sheirbhísí sa Ghaeilge a mheas agus monatóireacht a dhéanamh air
- Feasacht a mhúscailt i measc ball foirne maidir le hábhar agus cuspóir na scéime
- Oiliúint a chur ar fáil do bhaill foirne chun go mbeidís cumasach sa Ghaeilge
- Cloí le rialacháin an Achta
- Déanamh cinnte go gcuirtear an Scéim i bhfeidhm go héifeachtach agus go gcomhlíontar na gealltanais a thugtar

### **1.3 Dáta Thosach Feidhme na Scéime**

Dhaingnigh an tAire Ealaíon, Oidhreacht, Gnóthaí Réigiúnacha, Tuaithe agus Gaeltachta an scéim seo. Tiocfaidh sí i bhfeidhm le héifeacht ó 01 Bealtaine 2017. Beidh an scéim i bhfeidhm ar feadh trí bliana ón dáta sin nó go mbeidh scéim nua daingnithe ag an Aire faoi bhun Alt 15 den Acht, cibé acu is déanaí.

### **1.4 Forbhreathnú ar AIT**

#### **1.4.1 Ráiteas Físe**

Tá sé mar aidhm ag AIT cur lena chuid buanna ionas go mbeidh sé ina rogha coláiste d'fhoghlaimoirí agus bhaill foirne ar fud an réigiúin, na tíre agus an domhain. Is é misean na hInstitiúide ná cláir oideachais, oiliúna agus taighde feidhmigh a chur ar fáil atá dírithe ar mhic léinn agus shlite beatha dár gcohort éagsúil foghlaimoirí agus é sin a dhéanamh i dtimpeallacht ghairmiúil agus thacúil. Tá an Institiúid tiomanta go hiomlán chun dianphlé le fiontair ghnó réigiúnacha agus le pobail sóisialta agus muid ag díriú ag an am céanna ar chúrsaí domhanda.

#### **1.4.2 An Institiúid**

Is institiúid nuálach í Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Luain a chuireann raon leathan clár ar fáil dár gcuid foghlaimoirí ó chúrsaí forbartha gairmiúla go PhDanna ar fud na nDámh Gnó agus Fáilteachais, Innealtóireacht agus Faisnéisíocht, Eolaíocht agus Sláinte agus ár Roinn Foghlama Fadsaoil. Mar Institiúid seasann muid amach mar gheall ar thaithí den chéad scoth don fhoghlaimoir, díriú idirnáisiúnta, ról ar leith sa réigiún agus tionchar ardchaighdeáin a cuid ball foirne. Tá AIT ina cheannródaí maidir le taighde agus nuáil ó thaobh ábhar, eolaíochta bithí agus bogearraí, agus iad faoi léir ar fáil inár gcampas úrscothach, ar infheistíodh €115 milliún ann ó 2000 ar aghaidh, agus a mbaineann ár mbonn de 5,500 mac léinn leas as.

### 1.4.3 Custaiméirí agus Cliant

Is iad príomhchustaiméirí na hInstitiúide ná a cuid mac léinn a bhfuil dualgas cúraim faoi leith uirthi maidir leo. Freisin bíonn plé aici le hInstitiúidí oideachais eile agus leis an bpobal i gcoitinne. Seo a leanas mar atá a bonn cliant agus custaiméirí déanta suas, cé nach liosta eisiach é seo:

- An tÚdarás Ardoideachais (ÚA)
- An Roinn Oideachais agus Scileanna
- Dearbhú Cáilíochta agus Cáilíochtaí Éireann (QQI)
- The Technological Higher Education Association (THEA)
- An Chomhairle um Thaighde in Éirinn
- Midlands Gateway Chamber
- Boird Oideachais agus Oilíúna (Coistí Gairmoideachais a bhí orthu roimhe sin)
- Comhairlí Contae
- Boird Forbartha Contae
- Fiontraíocht Éireann
- ÚFT Éireann
- Coláiste an Ghoirtín
- Institiúid an Chabháin
- Fáilte Éireann
- An Chomhairle Ealaíon
- Engineers Ireland
- An Chomhairle Mhúinteoireachta
- Líonra

#### 1.4.4 Príomhfheidhmeanna

##### Réimse Feidhme

Oifig an Uachtaráin

##### Roinn

Oifig Idirnáisiúnta

Margaíocht agus Cumarsáid

Acmhainní Daonna

Gnó

Sláinte, Sábháilteacht & Leas

Leasuachtarán Gnóthaí Acadúla & Clárlann:

Oifig Cháilíochta

Leabharlann

Riarachán Acadúil & Gnóthaí Mac Léinn

Teicneolaíocht na Faisnéise

Ionad Acmhainní Mac Léinn

An tAonad Foghlama agus Teagaisc

Seirbhísí Ríomhaire

Staidéar Iarchéime

Leasuachtarán Gnóthaí Airgeadais & Corparáideacha:

Airgeadas

Eastáit

An Roinn Spóirt

Leasuachtarán Pleanáil Straitéiseach

An Roinn Foghlama Fadsaoil

& Feidhmíocht Institiúide Anailís CBF

Taighde

An tIonad Lár Tíre Nuálaíochta & Taighde

An Institiúid um Thaighde Eolaíochta Bithí

An Institiúid um Thaighde Ábhair

An Institiúid um Thaighde ar Bhogearraí (ITB)

Bainisteoir Cláir Cistithe

An Oifig um Aistriú Teicneolaíochta

An Dámh Gnó & Fáilteachais

Gnó agus Bainistíocht

Cuntasaíocht agus Ríomhaireacht Gnó

Fáilteachas, Turasóireacht agus Fóillíocht

An Dámh Eolaíochta & Sláinte

Eolaíocht

Eolaíocht

Eolaíocht Bheatha agus Fhisiceach

Altranais agus Sláinte

Spóirt agus Sláinte

Eolaíocht Shóisialta agus Dearadh

An Dámh Innealtóireachta & Faisnéisíochta

Leictreonaic agus Faisnéisíocht

Innealtóireacht Polaiméirí,

Mheicniúil,

Shibhialta & Tráid

#### **1.4.5 Measúnú ar a Mhéad is a bhfuil seirbhísí ar fáil trí Ghaeilge cheana féin**

Is í príomhfheidhm an Achta ná déanamh cinnte go bhfuil teacht níos fearr ar sheirbhísí poiblí trí Ghaeilge agus go bhfuil siad de chaighdeán níos airde. Is í príomhfheidhm AIT ná cláir oideachais ardchaighdeáin a chur ar fáil agus faoi láthair cuirtear na cláir go léir ar fáil trí Bhéarla. I láthair na huaire is trí Bhéarla amháin a chuirtear seirbhísí ar fáil don phobal i gcoitinne, do pháirtithe leasmhara agus ghníomhaireachtaí eile. Foilsítear tuarascálacha bliantúla, cuntais airgeadais agus páipéar oifigiúil sa dá theanga, agus bíonn fógraí béil réamhthairfeadta dátheangach freisin.



## **CAIBIDIL 2**

# **ACHOIMRE AR SHEIRBHÍSÍ/GHNÍOMHAÍOCHTAÍ DE RÉIR RANNÓIGE**

## **2.1 Réamhrá**

Sa chaibidil seo leagtar amach an seasamh maidir le soláthar seirbhísí/gníomhaíochtaí ag ranna aonair san Institiúid.

## **2.2 Oifig an Chláraitheora**

### **2.2.1 An Leabharlann**

Tá leabharlann Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Luain suite ar dhá champas agus príomhfhoirgneamh na leabharlainne suite ar an bpríomhchampas agus an Leabharlann Altranais ar an gCampas Thoir. Is é misean na leabharlainne ná acmhainní ardchaighdeáin eolais agus foghlama a chur ar fáil, agus freastal ar riachtanais foghlama, teagaisc agus taighde in AIT agus sa phobal áitiúil. Tá 290 ionad léitheoireachta i bpríomhfhoirgneamh na leabharlainne chomh maith le saotharlann ríomhairí agus ceithre sheomra staidéir do ghrúpaí. Tá an bailiúchán leabharlainne déanta suas de níos mó ná 23,000 leabhar agus 60 irisleabhar i gcló. Tá níos mó ábhair á fháil ag an leabharlann freisin i bhformáid leictreonach, faoi láthair tá 70,000 leabhar leictreonach agus 17,000 irisleabhar leictreonach ar fáil trí láithreán gréasáin na leabharlainne.

### **2.2.2 Riarachán Acadúil agus Gnóthaí Mac Léinn**

Tá an oifig Riaracháin Acadúil agus Gnóthaí Mac Léinn freagrach as iontráil, clárú, scrúdú agus bronnadh céimeanna na mac léinn. Tá lucht na hoifige freagrach freisin as bailiú táillí, socrú clár, cártaí aitheantais a dhéanamh agus feidhmeanna an seomra priontála.

### **2.2.3 Teicneolaíocht na Faisnéise**

Tá an Roinn Seirbhísí Ríomhaire (RSR) freagrach as líonra na hInstitiúide a chothabháil chomh maith le ceangail Idirlín, ríomhphost ball foirne agus mac léinn, córas gutháin, ríomhairí foirne agus mac léinn agus as ceadúnais suímh a bhainistiú le haghaidh réimse bogearraí. Tá CSD freagrach freisin as ceangal córais CFB –Core, Banner agus Agresso.

## **2.2.4 An tIonad Acmhainní Mac Léinn**

Cuireann AIT raon leathan de sheirbhísí cúlta ar fáil do mhic léinn. Is é an tIonad Acmhainní Mac Léinn an chéad áit a dtugann mic léinn aghaidh uirthi agus iad ag lorg eolais agus cabhrach maidir le haon ghné de shaol an mhic léinn. I measc na seirbhísí a chuirtear ar fáil tá Tacaíocht Airgeadais, Cúram Tréadach, Comhairle agus Oiliúint Gairme, Comhairleacht, Seirbhís Míchumais agus Tacaíochta Foghlama, Oifig Rochtana, Ionad Sláinte, Cur chun cinn na Sláinte, Seirbhísí Teagascóra agus an tIonad Scríbhneoireachta Acadúla

## **2.2.5 An tAonad Foghlama agus Teagaisc**

Tá an tAonad tiomnaithe do thacú le foghlaim agus teagasc in AIT agus iad a chur chun cinn. Oibríonn an t-aonad ar bhealach comhoibritheach chun cultúr a fhorbairt:

- Atá measúil ar dhifríochtaí aonair idir foghlaimeoirí agus a thacaíonn leo.
- A spreagann timpeallachtaí foghlama a fhorbairt atá dírithe ar mhic léinn áit ar féidir le mic léinn foghlaim agus éacht a dhéanamh.
- A leagann luach ar an teagasc agus a thugann luach saothair as.
- A thacaíonn le baill foirne agus iad i mbun taighde oideachais.
- A chabhraíonn le dea-chleachtas a scaipeadh san ardoideachas.
- A spreagann cur i bhfeidhm tionscnamh/nuálaíochtaí oideolaíochta.
- A chuireann chun cinn agus a thacaíonn leis na cuspóirí agus na bearta atá leagtha amach i bPlean Straitéiseach na hInstitiúide, a bhaineann le feabhas agus nuálaíocht san Fhoghlaim agus sa Teagasc.

## **2.2.6 An Roinn Spóirt**

Is í an Roinn Spóirt an fheidhm chomhordaithe d'fhoirne agus ghníomhaíochtaí iomaí na hInstitiúide. Déantar freastal ar raon spóirt ar leibhéal scoth-lúthchleasaí agus caithimh aimsire agus dírithe ar chothrom inscne agus na gníomhaíochtaí sin á soláthar. I gcomhpháirt leis an roinn spóirt, oibríonn AIT Sports Co Ltd. láthair lúthchleasaíochta faoi dhíon, páirceanna imeartha agus ionad ilchuspóra ina bhfuil cúirt cispheile, ceithre chúirt badmantain, dhá chúirt eitpheile, futsal (sacar faoi dhíon) agus svuít aclaíochta den chéad scoth. Déanann an roinn spóirt bainistíocht ar scéim scoláireachtaí spóirt AIT, a thugann luach saothair as feabhas san fheidhmíocht. Tugann oiliúnaithe go léir na hInstitiúide tuairisc do na bainisteoirí roinne.

### **2.3 An Oifig Airgeadais/AD**

Tá an Oifig Airgeadais freagrach as an soláthar agus an íocaíocht go léir agus dá bharr sin fógraíonn lucht na hoifige conarthaí, déanann siad cáipéisí tairisceana, íocann siad sonraisc, tuarastail agus ullmhaíonn siad na cuntais bhliantúla. Faoi láthair cuireann an roinn párolla rogha ar fáil chun féachaint ar dhuillíní pá i nGaeilge agus i mBéarla.

Tá an Roinn Acmhainní Daonna freagrach as folúntais foirne a fhógairt, as tuairiscí poist agus sonraíochtaí pearsan a dhéanamh agus as agallaimh a shocrú. Tá lucht na Roinne freagrach freisin as leas agus smacht foirne. Tacaíonn an Coiste Forbartha Gairmiúla le cuspóir na hInstitiúide: is é sin ná déanamh cinnte go bhfuil an deis ag baill foirne oiliúint agus breisoiliúint a dhéanamh de réir mar is gá chun spriocanna ar leith a chomhlíonadh.

### **2.4 Dámha**

Is iad na Dámha a thugann faoi ghníomhaíocht lárnach na hInstitiúide. Cuirtear cláir ar fáil i raon leathan disciplíní faoi choimirce an trí Dáimh: Gnó agus Fáilteachas, Innealtóireacht agus Faisnéisíocht, Eolaíocht agus Sláinte. Déantar gach clár staidéir a sholáthar agus a mheasúnú trí Bhéarla agus níl aon fhianaise ann a thugann le fios go bhfuil éileamh ar sholáthar aon ábhar cúrsa trí Ghaeilge.

### **2.5 An Oifig Taighde, Nuála agus Fiontraíochta**

Tá trí hinstiúid um thaighde straitéiseach ag AIT in Ábhair (MRI), sna hEolaíochtaí Bitheacha (BRI) agus i mBogearraí (SRI) a bhfuil a gcuid cur chuige taighde ar aon dul le tosaíochtaí lárnacha réigiúnacha agus taighde. Le bunú Cláir Tairseach Teicneolaíochta arna gcistiú ag Fiontraíocht Éireann - An tIonaid Tairsí um Theicneolaíocht Polaiméirí Fheidhmeach (APT Éireann) agus COMAND (Dearadh agus Seachadadh Feidhmeanna Meáin) - treisítear an tacaíocht do chomhair straitéiseacha tionscail sna réimsí Polaiméirí agus TFC. Tá tuilleadh braislí taighde laistigh dá dtrí Dhámh: Gnó agus Fáilteachas, Innealtóireacht agus Faisnéisíocht, Eolaíocht agus Sláinte.

### **2.6 Oifig Cumarsáide agus Margaíochta**

Tá an Oifig Cumarsáide agus Margaíochta freagrach as mic léinn a earcú agus as eolas a scaipeadh laistigh agus lasmuigh den Institiúid. Chuige sin, fógraíonn lucht na hoifige cúrsaí, eagraíonn siad cuairteanna ar scoileanna agus tá siad freagrach as foilseacháin na hInstitiúide.

## **CAIBIDIL 3**

# **FEABHSÚ SEIRBHISÍ ATÁ LE CUR AR FÁIL GO DÁT HEANGACH**

### **3.0 Réamhrá**

Sa chaibidil seo leagtar amach an seasamh maidir le feabhas a chur ar sholáthar seirbhísí Gaeilge ag ranna aonair san Institiúid. Glacann AIT leis gur cheart soláthar seirbhíse i nGaeilge a thabhairt isteach de réir a chéile. Ní mheasann AIT, áfach go mbeidh éileamh ar sholáthar cúrsaí i nGaeilge agus tuigeann go bhfuil institiúidí tríú leibhéal eile, a bhfuil cuid acu lonnaithe i gceantair Ghaeltachta, ag teacht le chéile chun cur chuige comhaontaithe a ghlacadh i dtreo an tsoláthair sin. Tacaíonn AIT leis an gcomhiarracht sin, ach ní shamhlaíonn sé go mbeidh ról aige sa soláthar sin le linn shaolré na scéime.

#### **3.1 Bealaí Cumarsáide leis an bPobal**

Déanann an Institiúid cumarsáid tríd na meáin seo a leanas go príomha agus faoi láthair is trí Bhéarla a dhéantar í.

- Réamheolaire
- Foirmeacha iarratais/Bróisiúir/Bileoga eolais
- Foilseacháin ilghnéitheacha
- Láithreán Gréasáin
- Ríomhphost
- Litir
- Cumarsáid Bhéil
- Caidreamh poiblí.

Eisceacht air sin ná úsáid cártaí cuiridh dátheangacha le haghaidh gach ócáide oifigiúla de chuid na hInstitiúide. Tá na gealltanais seo a leanas á ndéanamh i dtaobh an scéim teanga seo.

##### **3.1.1 Réamheolaire**

Ní dhéanann AIT an réamheolaire go léir go dátheangach, agus níl sé beartaithe againn déanamh amhlaidh le linn shaolré na scéime seo. Is í an phríomhchúis leis sin ná na srianta leanúnacha ar acmhainní. Déantar ceanteidil ailt agus teideal cláir sa réamheolaire go dátheangach, áfach. Leanfar ar aghaidh ag soláthar ábhair atá dírithe ach go háirithe ar an margadh idirnáisiúnta sa teanga is cuí don mhargadh. Tá gach iarratas díreach le haghaidh mac léinn fochéime agus iarchéime ar fáil ar líne anois agus iad nasctha go díreach leis an gcóras Banner. Ní dhearnadh aon fhoirmeacha iarratais a athchló agus tá na hiarratais go léir ar líne, níl aon phleananna eile déanta maidir le hathchló.

Foilseofar bróisiúir agus bileoga eolais i mBéarla amháin. Beidh tuarascálacha comhairleoirí agus tuarascálacha teicniúla foilsithe sa teanga ar cuireadh i láthair i dtosach iad.

### **3.1.2 Foilseacháin Ilghnéitheacha**

Foilsítear an leabhrán bronnta céimeanna in am don searmanas bronnta céimeanna, agus is é a bhíonn ann go príomha ná liosta de na mic léinn agus a ndámhachtainí. Déantar na codanna seo a leanas go dátheangach:

- Leathanaigh tosaigh
- Teideal cúrsaí agus clár
- Nuair a fhoilseofar an Iris AIT Life beidh aon alt amháin foilsithe go dátheangach inti fós.

### **3.1.3 Láithreán Gréasáin**

Tá sé de chumas ag an gcóras bainistíochta ábhair a thacaíonn le láithreán gréasáin AIT faisnéis a thaispeáint go dátheangach. Tá láithreán gréasáin na hInstitiúide á athbhreithniú agus á nuashonrú faoi láthair. Beidh ábhar ceannteidil an láithreáin ghréasáin ar fáil i mBéarla agus i nGaeilge araon. Leanfar ar aghaidh ag soláthar ábhair atá dírithe ach go háirithe ar an margadh idirnáisiúnta sa teanga is cuí don mhargadh.

Beidh Scéim 2017-2020 Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Luain, chomh maith le Treoirleabhar Ace 2001 na dTeangacha Oifigiúla ar fáil ar ár láithreán gréasáin faoin nasc seo a leanas, nuair a bheidh siad faofa.

<https://www.ait.ie/contact/staff/official-languages-act/>

Am: faoi dheireadh na bliana 2017

### **3.1.4 Ríomhphost**

Taispeántar an séantóir ríomhphoist i nGaeilge agus i mBéarla araon

### **3.1.5 Comhfhreagras Ginearálta**

Tabharfaidh an institiúid freagra sa teanga chéanna nuair a dhéanann duine cumarsáid i scríobh trí mheán na Gaeilge.

### **3.1.6 Fógraí Béil**

Tá fógraí béil réamhthairfeadta dátheangach.

### **3.1.7 Oibriú an Deasc Fáiltithe**

Tá na roghanna Gaeilge curtha i bhfeidhm ar bheannacht ár bpríomhghutháin ag an deasc fáiltithe. Tá socrúithe oiriúnacha i bhfeidhm ionas go gcuirfear baill foirne ag an deasc fáiltithe ar a n-eolas faoi urlabhraí ainmnithe i gcás go gcuirfí ceist orthu sa Ghaeilge agus ionas go mbeidís in ann baill den phobal a chur i dteagmháil gan mhoill leis an oifig nó oifigeach atá freagrach.

### **3.1.8 Caidreamh poiblí**

Foilsítear preaseisiúintí a bhaineann leis an nGaeilge go dátheangach.

Méadóidh AIT ó 5% - 7% foilsíú preaseisiúintí na hInstitiúide sa dá theanga agus ag an am céanna.

Úsáidfeadh na leaganacha oifigiúla de logainmneacha Gaeltachta le haghaidh cuspóirí oifigiúla.

*Am: Ó Thosach Bhliain 2 den Scéim seo*

### **3.2 Seirbhísí Tacaíochta**

Níl go leor ball foirne san Institiúid atá líofa sa Ghaeilge agus meastar nach nglacfaidh go leor ball foirne páirt ar bhonn deonach. Le linn na scéime beidh sé riachtanach seirbhísí aistriúcháin le haghaidh cáipéisí substainteacha, tuarascálacha bliantúla, etc. a ligean amach ar conradh.

### **3.3 Earcaíocht**

Coimeádfaidh AIT i gcuimhne a cuid oibleagáidí faoin Acht agus baill foirne á n-earcú. Cuirfear comhairle ar gach earcaí nua maidir le deiseanna forbartha chun a gcumas sa Ghaeilge a fheabhsú.

### **3.4 Oiliúint agus Forbairt**

Tá gealltanas leantach ag an Institiúid chun oiliúint chuí a chur ar fáil agus tacaíonn sí le forbairt na mball foirne go léir. Faoi réir éilimh agus soláthar an bhuiséid cuirfidh an Institiúid oiliúint sa Ghaeilge ar fáil d'fhoireann an deasc fáiltithe.

Déanfaidh an Coiste Forbartha Gairmiúla measúnú ar aon chúrsaí Gaeilge arna dtairiscint ag an Roinn Foghlama Fadsaoil agus cuirfidh siad chun cinn a n-oiriúnacht i measc ball foirne maidir le héirí inniúil sa Ghaeilge scríofa agus labhartha. Faoi réir éilimh, tá sé beartaithe ag AIT na céimeanna seo a leanas a ghlacadh le linn na scéime chun leibhéal Gaeilge na mball foirne in AIT a mhéadú ar na bealaí seo a leanas:

- Treoir a thabhairt do bhaill foirne aonair ar mian leo fógraí glórphoist dátheangacha a fhágáil ar a gcuid fón pearsanta.
- Fógraí dátheangacha a chur ar fáil ar theachtaireachtaí i ndiaidh na ngnáthuaireanta oibre



# CAIBIDIL 4

## MONATÓIREACHT AGUS ATHBHREITHNIÚ

Coimeádfaidh Foireann Bhainistíochta Feidhmí (FBF) na hInstitiúide feidhmiú éifeachtach na scéime faoi athbhreithniú. Is iad na Cinn Roinn/Cinn Feidhme go príomha a chomhlíonfaidh feidhm na monatóireachta laethúla, agus beidh siad siúd freagrach as cur i bhfeidhm na scéime ina gcuid réimsí féin agus as tuairisc a thabhairt go rialta dá mbainisteoir líne, a thabharfaidh tuairisc faoi seach ag na cruinnithe EMT.

Déanfar monatóireacht ar bhaint amach spriocanna sonraithe mar seo a leanas:

- Coimeádfar taifead ar gach litir, glao fóin, iarratas, etc. a bhfaighfear i nGaeilge chun go mbeifear in ann monatóireacht a dhéanamh ar éileamh
- Déanfar taifead ar leibhéal an chaiteachais ar aistriú chomhfhreagras litreacha, preas-eisiúintí, an láithreán gréasáin, foilseacháin etc.
- Déanfar taifead ar leibhéal an chaiteachais ar oiliúint trí Ghaeilge
- Déanfar taifead ar leibhéal an chaiteachais ar fhógraíocht dháttheangach.

# CAIBIDIL 5

## AN SCÉIM A PHOIBLIÚ

Déanfar ábhar na scéime, chomh maith lena cuid gealltanais agus forálacha a phoiblí don phobal i gcoitinne mar seo a leanas:

- Foilsiú na bhforálacha
- Scaipeadh chuig gníomhaireachtaí cúí agus comhlachtaí poiblí trí fhógraí ríomhphoist
- Foilsiú ar láithreán gréasáin na hinstitiúide.

Seo a leanas mar a chuirfear chun cinn an scéim laistigh den Institiúid:

- Cuirfear cóip den scéim timpeall chuig gach ball foirne chomh luath is féidir tar éis go ndéanfar í a fhaomhadh.

Tá cóip den scéim seo curtha ar aghaidh chuig Oifig Choimisinéir na dTeangacha Oifigiúla chomh maith.

Is é an leagan Béarla buntéacs na scéime seo